URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE NIEDERDORF

Provinz Bozen

COMUNE DI VILLABASSA

Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nummer/Numero	Datum/Data	Uhr/Ore
350	**10.11.2026**	**09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull´Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Presenti gli assessori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. GÜNTHER WISTHALER	Bürgermeister	Sindaco			
Dr. SIGRID BACHMANN	Gemeindereferent	Assessore			
ROBERT BURGER	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
KARL EGARTER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. GÜNTHER WISTHALER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

Ernennung von Frau Daniela Brugger zur verantwortlichen Beamtin für das territoriale Trinkwasserregister (ANTEA)	**Nomina della sig.ra Daniela Brugger quale impiegata responsabile del registro dell'Anagrafe territoriale delle acque potabili (ANTEA)**

Der Gemeindeausschuss

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Februar 2023, Nr. 18, zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2020/2184 über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch, mit welchem unter anderem das Nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt wurden;

In Erwägung, dass die Gemeinden als Betreiber von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen ab dem Jahr 2026 verpflichtet sind, die Daten bezüglich der Wasserversorgungsbereiche (water supply zones – WSZ), der Wasserentnahmepunkte sowie die Ergebnisse der internen Laboranalysen kontinuierlich in das ANTEA-Portal einzutragen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 116/2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes, mit welcher die Gemeinden ersucht werden, die zuständige Person für die Erstellung der Zugangsdaten und die künftige Dateneingabe im ANTEA-Portal mittels Beschlusses des Gemeindeausschusses zu bezeichnen und dem Gemeindenverband über das entsprechende Formblatt innerhalb 06.11.2026 zu übermitteln;

Nach erfolgter Beratung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: aaLKJX7YElxX1/y3C0r1uOdIyR4W5R27W38CY918ZHo=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die Prämissen als integralen und wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme zu genehmigen;

2. Frau Daniela Brugger, verantwortliche Beamtin des Gemeindesteueramtes, als zuständige Person der Gemeinde Niederdorf für die Registrierung im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister) sowie für die künftige Eingabe aller erforderlichen Daten (Wasserversorgungsbereiche, Wasserentnahme-punkte, Analyseergebnisse usw.) gemäß GvD Nr. 18/2023 zu ernennen und zu beauftragen;

La Giunta comunale

Visto il Decreto Legislativo 23 febbraio 2023, n. 18, di attuazione della direttiva (UE) 2020/2184 concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano, con il quale sono stati istituiti, tra l'altro, il Centro Nazionale per la Sicurezza delle Acque (CENSIA) e l'Anagrafe Territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA);

Considerato che i Comuni, in qualità di gestori di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico, sono tenuti, a decorrere dall'anno 2026, ad inserire continuamente nel portale ANTEA i dati relativi alle zone di fornitura dell’acqua potabile (water supply zone – WSZ), ai punti di prelievo dell’acqua nonché ai risultati delle analisi interne di laboratorio;

Vista la comunicazione n. 116/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, con la quale si invitano i Comuni a designare, mediante deliberazione della Giunta comunale, l'incaricato/a per la creazione delle credenziali di accesso e il futuro inserimento dei dati nel portale ANTEA, e a trasmetterne i dati al Consorzio dei Comuni tramite l'apposito modulo entro il 06/11/2026;

Esaurita la discussione;

Visto lo statuto vigente di questo Comune;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

-parere tecnico con l'impronta digitale: aaLKJX7YElxX1/y3C0r1uOdIyR4W5R27W38CY918ZHo=

-parere contabile con l'impronta digitale:

Vista la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano

1. di approvare le premesse quali parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di designare l’impiegata responsabile dell'Ufficio comunale tributi, sig.ra Daniela Brugger, quale impiegata responsabile del Comune di Villabassa per la registrazione nel portale ANTEA (Anagrafe Territoriale dinamica delle Acque potabili) e per il futuro inserimento di tutti i dati necessari (zone di fornitura dell'acqua potabile, punti di prelievo, risultati delle analisi, ecc.) ai sensi del D.Lgs. n. 18/2023;

3. Frau Daniela Brugger und einen Wasserwärter zur Teilnahme an den von der Verwaltungsschule organisierten spezifischen Schulungsmaßnahmen für die Nutzung des ANTEA-Portals zu ermächtigen;

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Gemeindeshaushalts bedingt;

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Das Original dieses Dokumentes wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

3. di autorizzare la Signora Daniela Brugger e un addetto agli acquedotti alla partecipazione ai corsi di formazione specifici organizzati dalla Scuola Amministrativa per l'utilizzo del portale ANTEA;

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa a carico del bilancio comunale;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un’ottimizzazione dei processi;

L’originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune di Villabassa ai sensi dell’art. 22 del CAD.-

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Dr. GÜNTHER WISTHALER

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010)

Digital signiertes Dokument.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 Decreto legislativo 104/ 2010)

Documento firmato tramite firma digitale.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 12.11.2026 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 12.11.2026 per 10 giorni.